

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA – kijelenti, hogy a következő berendezés(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
30344 és 31204	400000000 és ettől felfelé	Groundsmaster 3280-D vontatóegység CE készlettel	GROUNDMASTER 3280-D 2WD
30345 és 31204	400000000 és ettől felfelé	Groundsmaster 3280-D sorozatú négykerék-meghajtású vontatóegység CE készlettel	GROUNDMASTER 3280-D 4WD

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv	Modell	Megnevezés	Irányelv
03247	A kezelő hűtőventilátora	2006/42/EK, 2000/14/EK	30348	152 cm-es mulcsozókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
03248	Kapcsolópanel	2006/42/EK, 2000/14/EK	30357	60 hüvelykes ventilátorkészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
30298	Fülke	2006/42/EK, 2014/30/EU	30366	152 cm-es, oldalsó kidobású fűnyíró	2006/42/EK, 2000/14/EK
30356	0,42 m3 gyűjtőtartály	2006/42/EK, 2000/14/EK	30506	62 hüvelykes ventilátorkészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
30403	157 cm-es RDD/Recycler fűnyíró	2006/42/EK, 2000/14/EK	30551	157 cm-es oldalsó kidobású fűnyíró	2006/42/EK, 2000/14/EK
30305	157 cm-es hátsó kidobású készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK	30669	Univerzális fehér napellenző	2006/42/EK
30306	157 cm-es mulcsozókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK	30671	Univerzális piros napellenző	2006/42/EK
30404	183 cm-es RDD/Recycler fűnyíró	2006/42/EK, 2000/14/EK	31335	183 cm-es RDD/Recycler fűnyíró 4 önbeálló kerékkel	2006/42/EK, 2000/14/EK
30303	183 cm-es hátsó kidobású készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK	31336	183 cm-es oldalsó kidobású fűnyíró	2006/42/EK, 2000/14/EK
30304	183 cm-es mulcsozókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK	108-5272	152 cm-es levélmulcsozó készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
30346	183 cm-es mulcsozókészlet (finom)	2006/42/EK, 2000/14/EK	108-5273	183 cm-es levélmulcsozó készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
30347	Mulcsozókészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK	138-2699	Forgófénykészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
			138-2700	Munkalámpakészlet	2006/42/EK, 2000/14/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK):

A következő táblázat a fűnyírók és tartozékok adatait tartalmazza a 30344 vagy 30345 típusra felszerelve.

Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
30366	Fűnyíró	153	104	105	3250
30366 plusz 108-5272, 30357, 30356 vagy 30348	Fűnyíró	153	104	105	3250
30403 plusz 30305 vagy 30306	Fűnyíró	158	104	105	3250
30404 plusz 30303, 30304 vagy 30346	Fűnyíró	183	104	105	3250
30551	Fűnyíró	158	104	105	3250
30551 plusz 30506 vagy 30356	Fűnyíró	158	104	105	3250
31335 plusz 30303, 30304 vagy 30346	Fűnyíró	183	104	105	3250
31336	Fűnyíró	183	104	105	3250
31336 plusz 108-5273 vagy 30347	Fűnyíró	183	104	105	3250

Meghatározva az ISO 11094:1991 szabvánnyal összhangban.

Az eredeti dokumentum fordítása (HU)



A megfelelőség értékelése: VIII. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 14, 2018

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

### A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata vagy közvetlenül Öntől, vagy a helyi Toro-vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvétellel és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérése, termékeink javítása vagy olyan termékinformációk biztosítása, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Más vállalat számára soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait marketing célokból.

### Személyes adatai megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakkal kapcsolatban további tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a következő címmel: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a lakóhely szerinti országa. Amikor adatait a lakóhelye szerinti országon kívül továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítására, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint annak biztosítására, hogy azokat biztonságosan kezeljék.

### Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelmét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
30366	18,5	966	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 plusz 108-5272, vagy 30348	18,5	981	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 plusz 30357 és 30356	18,5	1095	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30403 plusz 30305 vagy 30306	18,5	964	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30404 plusz 30303, 30304 vagy 30346	18,5	1000	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551	18,5	922	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551 plusz 30506 vagy 30356	18,5	1038	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31335 plusz 30303, 30304 vagy 30346	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336 plusz 108-5273 vagy 30347	18,5	1050	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17

\* Meghatározva az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
30366	90	1
30366 plusz 108-5272, vagy 30348	90	1
30366 plusz 30357 és 30356	90	1
30403 plusz 30305 vagy 30306	90	1
30404 plusz 30303, 30304 vagy 30346	90	1
30551	90	1
30551 plusz 30506 vagy 30356	90	1
31335 plusz 30303, 30304 vagy 30346	90	1
31336	90	1
31336 plusz 108-5273 vagy 30347	90	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395:2013 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.